

## CONSPECTVS MATERIAE

PREFACE .....	7
ABBREVIATIONS .....	9
INTRODUCTION .....	II-328
CHAPTER I: THE <i>MISSALE GOTHICUM</i> : MANUSCRIPT AND PRINTED EDITIONS .....	
A. <i>Missale Gothicum</i> : The Manuscript .....	II-22
B. Editions of the Gothic Missal .....	II-27
C. The Content of the Gothic Missal .....	17-20
C. The Content of the Gothic Missal .....	20-22
CHAPTER II: LITURGICAL LATIN .....	
A. The Development and Characteristics of Liturgical Latin .....	23-187
1. Latin liturgical sources of the Merovingian period .....	23-36
2. Vulgar Latin .....	23-24
3. Christian Latin .....	24-25
4. Liturgical Latin .....	26-31
B. Orthography .....	31-36
1. Vowels .....	37-66
2. Consonants .....	37-54
C. Form and Function .....	54-66
1. Introduction .....	67-93
2. Nouns .....	67
3. Pronouns .....	67-85
4. The verb .....	86-89
D. Syntax .....	89-93
1. Introduction .....	94-104
2. Absolute constructions .....	94
3. The adjective-instead-of-genitive .....	94-98
4. <i>Facere</i> + infinitive .....	98-99
5. The description of the comparative and superlative .....	99-100
6. Prepositions instead of cases .....	100-101
7. Syntactic Graecisms and Hebraisms .....	101-103
E. Lexicology and Semantics .....	103-104
1. Introduction .....	105-181
2. Lexical neologisms .....	101-103
3. Semantic neologisms .....	106-118
3. Semantic neologisms .....	118-162

4. Graecisms and Hebraisms in lexicon and semantics .....	162-172
5. Vulgarisms in lexicon and semantics .....	172-178
6. Archaic and pagan elements in the usage of the Gothic Missal .....	178-181
F. Conclusion .....	182-187
APPENDIX: LITURGICAL COMMEMORATION OF THE SAINTS IN THE <i>MISSALE GOTHICVM</i> .....	
A. Introduction .....	189-200
1. The liturgy of the saints in the Gothic Missal .....	189-190
2. The Gallican liturgy .....	190-193
3. The sanctorale of the Gothic Missal .....	193-194
4. The Gothic Missal in relation to its contemporaries: liturgical and hagiographic sources .....	195-197
5. The Gallican Mass .....	197-200
B. The Feasts of the Octave of Christmas .....	201-222
1. Stephen, the first martyr .....	201-206
2. James and John, the sons of Zebedee .....	206-210
3. The Holy Innocents .....	210-216
4. Circumcisio Domini .....	216-222
C. Mary and the Apostles Peter and Paul .....	223-251
1. The Assumption of Mary .....	223-232
2. <i>Conuersio Pauli</i> .....	232-236
3. <i>Cathedra Petri</i> .....	236-244
4. <i>Natale Petri et Pauli</i> .....	244-251
D. John the Baptist, John the Evangelist and the Apostle Andrew .....	252-271
1. John the Baptist .....	252-258
2. John the apostle and evangelist .....	258-262
3. Andrew as the first-called of the disciples .....	262-271
E. Roman Martyrs .....	272-290
1. Agnes: the youngest Roman martyr .....	272-277
2. Cecilia .....	277-297
3. Clement .....	297-282
4. Sixtus and Lawrence .....	282-285
5. Hippolytus .....	285-288
6. Cornelius and Cyprian .....	288-289
7. John and Paul .....	289-290

F. Gallic Saints .....	291-324
1. Saturninus of Toulouse .....	292-296
2. Symphorian of Autun .....	296-300
3. Ferreolus and Ferrucio .....	300-303
4. Maurice and his companions .....	303-309
5. Eulalia .....	309-312
6. Leodegar of Autun .....	312-316
7. Martin of Tours .....	316-324
Conclusion .....	325-328
BIBLIOGRAPHY .....	329-348
TEXTVS .....	349-544
III. Ordo missae in Vigiliis Nativitatis Domini Nostri Iesu Christi .....	351-353
III. Ordo missae in Die Nativitatis Domini Nostri Iesu Christi .....	354-359
V. Ordo missae in Natale Sancti Stephani Protomartyris .....	359-364
VI. Missa in Natale Apostulorum Iacobi et Iohannis .....	364-367
VII. Missa in Natale Sanctorum Infantum .....	368-370
VIII. Ordo missae in Circumcisione Domini Nostri Iesu Christi .....	370-375
VIII. Incipiunt praefatas cum collectiones in Vigiliis Ephiphaniae .....	375-380
X. Missa in Vigiliis Ephiphaniae .....	380-382
XI. Missa in Diem Sanctum Ephyphaniae .....	382-387
XII. Missa in Adsumptione Sanctae Mariae Matris Domini Nostri .....	387-392
XIII. Missa in Natale Agnes Virginis et Martyris .....	392-395
XIII. Missa in Natale Sanctae Caeciliae Virginis .....	395-397
XV. Missa in Natale Sancti Clementis Episcopi .....	397-399
XVI. Missa Sancti Saturnini Episcopi et Martyris .....	400-402
XVII. Missa in Natale Sancti Andreae Apostoli .....	402-405
XVIII. Missa in Natale Sanctae Eulaliae Virginis .....	405-407
XVIII. Missa in Conversione Sancti Pauli .....	408-410
XX. Missa in Cathedra Sancti Petri Apostuli .....	410-413
XXI. Ordo missae in initium Quadraginsimae .....	414-418
XXII. Item missae ieiunii (II) .....	418-419
XXIII. Item alia missa ieiunii (III) .....	419-421

XXIII.	Item missa ieiunii ⟨III⟩ .....	421-423
XXV.	Item missa ieiunii ⟨V⟩ .....	423-425
XXVI.	Item missa in Quadragesima ⟨VI⟩ .....	425-426
XXVII.	Missa in Symbuli traditione .....	426-430
XXVIII.	Missa in Caena Domini .....	430-433
XXVIII.	Incipiunt orationes in Biduana .....	433-435
XXX.	Praefacio in Vespera Paschae.....	435-436
	Praefacio ad inicio noctis sancta Paschae.....	436
	Benediccio et Consecracio caerae.....	437-440
XXXI.	Oraciones Paschalis duodecim cum totidem collecionibus .....	440-446
XXXII.	Ad Christianum faciendum .....	446-447
XXXIII.	Colleccio ad fontes benedicendos .....	447-451
XXXIII.	Missa in Vigiliis Sanctae Paschae .....	451-454
XXXV.	Missa prima die Sanctum Paschae .....	454-459
XXXVI.	Missa matutinalis per totam Pascha pro parvolis qui renati sunt secunda feria .....	459-460
XXXVII.	Item missa Paschalis tertia feria .....	460-462
XXXVIII.	Item missa Paschalis quarta feria .....	462-463
XXXVIII.	Item missa Paschalis quinta feria .....	464-465
XL.	Item missa Paschalis sexta feria .....	465-467
XLI.	Missa die sabbato octava Paschae .....	467-469
XLII.	Missa clausum Paschae .....	469-471
XLIII.	Missa in invencione Sanctae Crucis .....	472-474
XLIII.	Missa Sancti Iohannis Apostuli et Evangelistae .....	474-476
XLV.	Missa prima die in Rogacionibus .....	476-477
XLVI.	Item missa secunda die in Rogacionibus .....	478-479
XLVII.	Missa tertia die in Rogacionibus .....	480-482
XLVIII.	Collecciones in Rogacionibus per diuersa loca sanctorum .....	482-485
XLVIII.	Missa in Ascensione Domini .....	485-486
I.	Missa in die Sancto Pentecosten .....	486-488
II.	Missa Sanctorum Ferreoli et Ferrucionis .....	488-491
III.	Missa in Nativitate Sancti Iohannis Baptistae .....	491-493
IIII.	Missa Sanctorum Petri et Pauli .....	494-496
IIII.	Missa in Natale unius apostuli et martyris .....	496-497
IV.	Missa in diem Passionis Sancti Iohannis Baptistae et Martyris .....	498-499

LVI. Missa in Natale Sancti Sixti Papae Urbis Romae .....	499-501
LVII. Missa in Natale Sancti Laurenti Martyris .....	501-503
LVIII. Missa Sancti Yppoliti Martyris .....	503-504
LVIII. Missa in Natale Sanctorum Martyrum Cornili et Cypriani .....	504-505
LX. Missa in Natale Sanctorum Germanorum Iohannis et Pauli .....	505-507
LXI. Missa in Natale Beatissimi Sinfuriani Martyris .....	507-509
LXII. Missa Sancti ac Beatissimi Mauricii cum sociis suis .....	509-512
LXIII. Missa Sancti Leudegarii Martyris .....	512-515
LXIII. Missa unius martyris ⟨I⟩ .....	515-516
LXV. Item missa unius martyris ⟨II⟩ .....	516-517
LXVI. Item missa unius martyris ⟨III⟩ .....	518-519
LXVII. Missa de pluris martyris ⟨I⟩ .....	519-520
LXVIII. Item missa martyrum ⟨II⟩ .....	520-522
LXVIII. Item missa martyrum ⟨III⟩ .....	522-523
LXX. Missa unius confessoris .....	523-525
LXXI. Missa de plures confessores .....	525-526
LXXII. Missa Sancti Martini Episcopi .....	526-528
LXXIII. Missa dominicalis ⟨I⟩ .....	528-531
LXXIII. Item Missa dominicalis ⟨II⟩ .....	531-533
LXXV. Item Missa dominicalis ⟨III⟩ .....	533-536
LXXVI. Item Missa dominicalis ⟨III⟩ .....	536-538
LXXVII. Item Missa dominicalis ⟨V⟩ .....	539-541
LXXVIII. Item Missa dominicalis ⟨VI⟩ .....	541-544
LXXVIII. Missa cotidiana Romensis .....	544
INDICES .....	545-588
Index Locorum S. Scripturae .....	547-552
Index Locorum Paralleli .....	553-569
Initia .....	570-588
Index Sanctorum et Personarum Biblicarum .....	589-590
Index Nominum et Rerum Liturgicarum .....	591-595